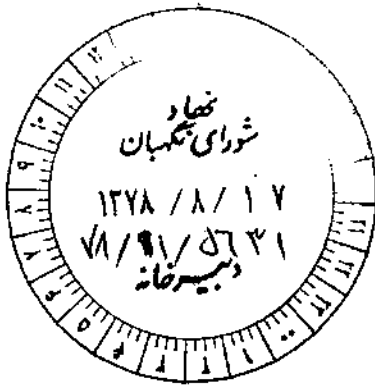




جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور


بسمه تعالی



حجت الاسلام والمسلمین جناب آقای ناطق نوری  
ریاست محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری  
بلاروس به منظور اجتناب از اخذ مالیات مضاعف و جلوگیری از فرار مالی در مورد  
مالیاتهای بردرآمد و اموال (سرمایه) که بنا به پیشنهاد وزارت اموراتصادی و  
دارایی در جلسه مورخ ۱۳۷۸/۷/۲۵ هیأت وزیران به تصویب رسیده است، جهت  
طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می گردد.

۲۰۸۵۴/

  
سید محمد خاتمی  
رئیس جمهور

۴۳۸۰۰

۱۳۷۸ / ۸ / ۱۳

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان،  
دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت  
بازرگانی، وزارت اموراتصادی و دارایی، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و  
دفتر هیأت دولت.



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

با عنایت به ضرورت گسترش همکاریهای اقتصادی بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری بلاروس و لزوم اتخاذ تدابیر قانونی برای اجتناب از اخذ مالیات مضاعف از اشخاص حقیقی و حقوقی فعال در هر یک از دو کشور با توجه به اهمیت بسزای ایجاد تسهیلات یادشده و به منظور تضمین تداوم فعالیتهای اقتصادی و نیز توسعه و ارتقای سطح مناسبات بین دو دولت، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی تقدیم می شود:

"لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری بلاروس به منظور اجتناب از اخذ مالیات مضاعف و جلوگیری از فرار مالی در مورد مالیاتهای بر درآمد و اموال (سرمایه)"

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری بلاروس به منظور اجتناب از اخذ مالیات مضاعف و جلوگیری از فرار مالی در مورد مالیاتهای بر درآمد و اموال (سرمایه) مشتمل بر یک مقدمه و (۳۰) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

رئیس جمهور

وزیر امور اقتصادی و دارایی

وزیر بازرگانی

وزیر امور خارجه